

<b>Zeitschrift:</b>	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	32 (1959)
<b>Heft:</b>	3
 <b>Artikel:</b>	Der Käse im Truppenhaushalt
<b>Autor:</b>	Planta
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-517331">https://doi.org/10.5169/seals-517331</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Käse im Truppenhaushalt

von Adj. Uof. Planta, Instr. Uof. der Vpf. Trp.

Anmerkung der Redaktion: In der Februar-Ausgabe 1959 veröffentlichten wir einen Vpf.-Plan, der den Rechnungsführern als Richtlinie dient. Die nachstehenden Ausführungen weisen neue Wege zur Steigerung des Käseverbrauches.

Nach den neuen Weisungen des OKK kann seit 1. Januar 1959 kein Käse mehr in Geld umgerechnet werden. Somit haben wir vom «hellgrünen» Dienst eine völlig neue Situation, die uns zwingt, neue Wege zu suchen um den Käseverbrauch zu steigern.

Wir müssen vermehrt darnach trachten, nicht nur den guten alten Emmentalerkäse auf den Tisch zu bringen, sondern Tilsiter- und Gruyerekäse als Abwechslung heranziehen.

Stellen wir einmal die Betrachtung an, wieviel Käse wir in einem WK verbrauchen können:

Wir haben in einem WK zu 20 Tagen normalerweise 19 Natural-Vpf.-Tage. Das ergibt pro 100 Mann Vpf.-Bestand

1900 Käseportionen à 70 g oder (inklusive 400 Käsekonserven Pflichtkonsum)	133 kg
Wenn wir jedoch jeden zweiten Tag Käse zum Frühstück abgeben, sind das	
10 Tage à 5 kg	50 kg
als Kochkäse zu Teigwaren, Risotto, Mais, Saucenkartoffeln, Mehlsuppe,	
Minestra braucht es je 2 kg oder ca. 15 mal 2 kg	30 kg
dazu einmal Käseschnitten	10 kg
dazu einmal Käsesalat	12 kg
dazu einmal Käsekuchen	15 kg
sind total	117 kg
verbleiben	16 kg

Wir wissen, dass wir oft Käse vom Frühstück zurück in die Küche bekommen, den wir sozusagen gratis als Kochkäse verwenden können. Somit sind obige Zahlen etwas theoretisch.

Die nachfolgenden Rezepte mögen als Anregung dienen, neue Käsegerichte als Abendmahlzeiten zu suchen und zu finden. Dabei müssen wir berücksichtigen, dass wir einfache Feldverhältnisse haben und keine komplizierten Gerichte zubereiten können.

Die Quantitäten der zwei Rezepte sind wie im Rezeptbüchlein pro 100 Mann berechnet.

## 1. Spiessli

Zutaten	10 kg Tilsiter- oder Gruyerekäse 30 Stück Cervelats oder 30 Fleischkonserven 10 kg Brot 10 l Oel Salz, Petersilie und Knoblauch (10 Zehen)
Zubereitung	1. Den Käse, das Fleisch und das Brot in flache, runde, drei- oder viereckige Stücke schneiden. 2. Salz, Petersilie und Knoblauch gehackt mischen. Brot, Fleisch und Käse damit bestreuen. 3. Abwechslungsweise, d. h. Brot, Käse, Brot, Fleisch, Brot, Käse usw. an Holzspiesschen stecken. 4. In heißem Oelbad (Friture) ausbacken.
Anmerkung	Um die Spiessli noch nahrhafter zu machen, können sie vor dem Ausbacken im Backteig gewendet werden (Backteig siehe Rezept Nr. 162).

## 2. Käse-Rissolen

Zutaten für geriebenen Teig	6 kg Mehl 3 kg Fett 2 l Wasser Salz, Muskatnuss	7 kg Tilsiter- oder Gruyerekäse 10 Stück Eier 10 l Oel (Friture)
-----------------------------	--	--

## Bechamelsauce nach Rezept Nr. 211

- Zubereitung

  1. Den Käse in kleine Würfel schneiden.
  2. Der noch warmen Bechamelsauce beigeben und gut mischen.
  3. Die Masse erkalten lassen.
  4. Den geriebenen Teig auswallen und runde (ca. 10—15 cm Ø) Stücke (Rissolen) ausschneiden.
  5. Die Rissolen mit der Masse in der Mitte belegen.
  6. Der Rand der Rissolen mit geschlagenen Eiern bestreichen und zusammenlegen.
  7. In heissem Oelbad (Friture) ausbacken.

Anmerkung Dazu wird vorteilhaft eine Tomatensauce serviert (Rezept Nr. 215).

Beide Gerichte kann man in die Wärme stellen bis alles ausgebacken ist, indem man sie in die Schüsseln anrichtet und dieselben ins Wasserbad stellt. Nicht decken!

VORANZEIGE



Die Neuordnung des Betriebsstoffnachsches wird in der April-Nummer eingehend besprochen werden.

Bestellungen für zusätzliche Exemplare sind bis 26. März an Fourier E. Preisig, Ottenbergstrasse 5, Zürich 49, zu richten.

Aus technischen Gründen mussten verschiedene Artikel zurückgestellt werden. Red.

## Schutzhülle «EWE»

für das VR, Anhang, Nachtrag usw. findet bei  
den Rf. begeisterte Aufnahme!  
Ausführung aus solidem Kunststoff.  
Vom OKK empfohlen!

Anschaffung zu Lasten der Trp.-Kasse möglich!  
**Fr. 3.—** per Stück inklusive Porto

**E. WENGER**, Waldstätterstrasse 11, **BERN**  
Postcheck III 5376      Mitglied VOG/SFV

# GEMÜSE — tiefgekühlt

grüne Bohnen, grob . . .	kg	Fr.—.95
Blattspinat la . . . .	kg	Fr. 1.—
Gurken, geschnitten . . .	kg	Fr. 1.50

KARL NÄF, GEMÜSEBAU, GOLDACH SG